



Smart Heater 100W – 200W – 300W – 500W

User manual

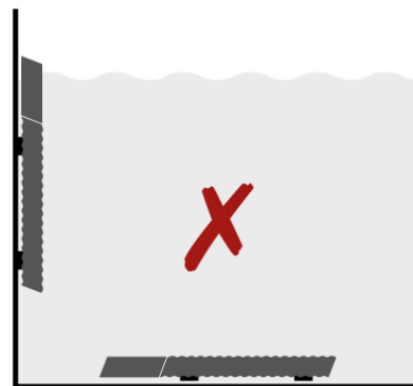
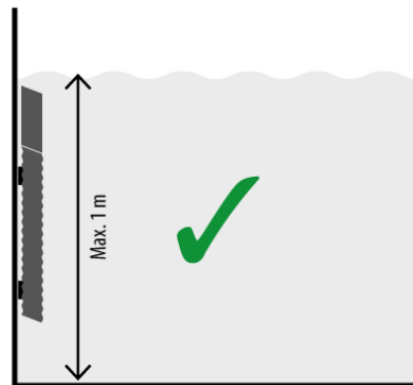
EN

Function

The Smart Heater is a digital aquarium heater with an adjustable thermostat (17-34°C) and built-in thermometer. Tropical fish live in warm water, with this underwater heater you can heat the aquarium water to the desired constant temperature.

Installation

- 1 Attach the click switch with the holder to the wall.
- 2 Install the heater in the aquarium with the supplied clips and suction cups.
- 3 Install the heater upright at a minimum depth as indicated on the heater. The maximum operating depth is 1 metre.
- 4 Allow the thermostat of the heater to acclimate for about 5 minutes with the water temperature.
- 5 Turn on the heater by plugging it into the socket. Ensure that no water can get close to the socket.
- 6 Set the desired water temperature (between 17 and 34 °C) using the click switch. Each click increases the temperature by 1 degree. Five seconds after you have set the desired temperature, the display will show the current water temperature and the heater will start heating the water.



Maintenance

Clean the heater regularly using a sponge and a descaling agent. Dirt, lime deposits or algae can accumulate on the glass of the heater. After cleaning, rinse the heater thoroughly with clean tap water.

Technical specifications

Model	Aquarium	Length
Smart Heater 100W	30-100 L	27 cm
Smart Heater 200W	75-200 L	27 cm
Smart Heater 300W	150-300 L	27 cm
Smart Heater 500W	250-500 L	30 cm

Safety & Warranty

[View the Safety & Warranty »](#)



Smart Heater 100W – 200W – 300W – 500W

Bedienungsanleitung

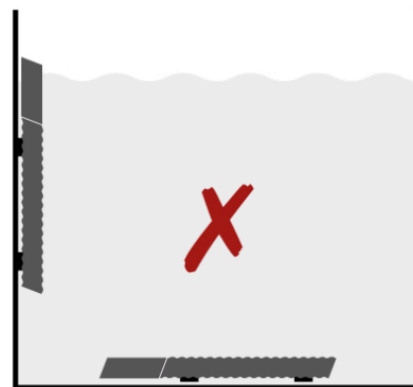
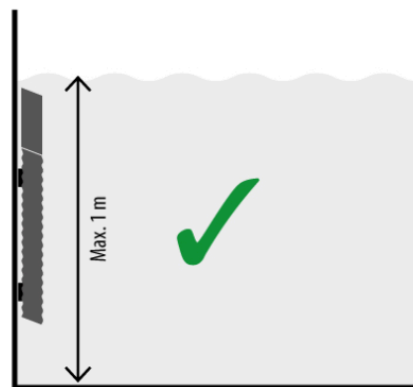
DE

Funktion

Der Smart Heater ist ein digitaler Aquariumheizer mit einstellbarem Thermostat (17–34°C) und integriertem Thermometer. Tropische Fische leben in warmem Wasser. Mit diesem Unterwasserheizer können Sie das Aquarienwasser auf eine gewünschte konstante Temperatur erwärmen.

Installation

- 1 Befestigen Sie den Klickschalter mit der Halterung an der Wand.
- 2 Installieren Sie den Heizer mit den mitgelieferten Clips und Saugnäpfen im Aquarium.
- 3 Installieren Sie den Heizer aufrecht und mindestens so tief, wie auf dem Heizer angegeben. Die maximale Betriebstiefe beträgt 1 Meter.
- 4 Lassen Sie den Thermostat des Heizers etwa 5 Minuten lang an die Wassertemperatur angleichen.
- 5 Schalten Sie den Heizer ein, indem Sie ihn in die Steckdose stecken. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Nähe der Steckdose gelangen kann.
- 6 Stellen Sie mit dem Klickschalter die gewünschte Wassertemperatur (zwischen 17 und 34 °C) ein. Mit jedem Klick erhöht sich die Temperatur um 1 Grad. Fünf Sekunden nachdem Sie die gewünschte Temperatur eingestellt haben, zeigt das Display die aktuelle Wassertemperatur an und der Heizer beginnt, das Wasser zu erwärmen.



Wartung

Reinigen Sie den Heizer regelmäßig mit einem Schwamm und einem Entkalkungsmittel. Auf dem Glas des Heizers können sich Schmutz, Kalkablagerungen oder Algen ansammeln. Spülen Sie den Heizer nach der Reinigung gründlich mit sauberem Leitungswasser ab.

Technische Daten

Modell	Aquarium	Länge
Smart Heater 100W	30-100 L	27 cm
Smart Heater 200W	75-200 L	27 cm
Smart Heater 300W	150-300 L	27 cm
Smart Heater 500W	250-500 L	30 cm

Sicherheit und Garantie

[Sicherheit und Garantie anzeigen »](#)



Smart Heater 100W – 200W – 300W – 500W

Manuel d'utilisation

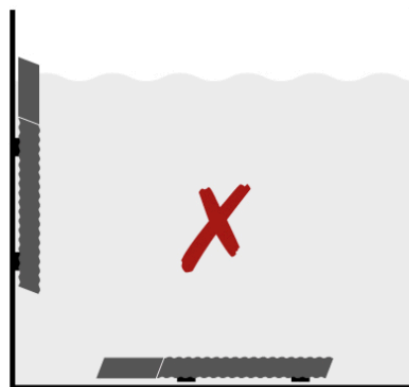
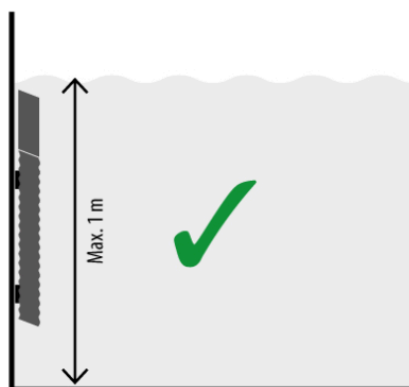
FR

Fonctionnement

Le Smart Heater est un chauffage numérique pour aquarium équipé d'un thermostat réglable (17-34°C) et d'un thermomètre intégré. Les poissons tropicaux vivent dans une eau chaude ; ce chauffage submersible vous permet de chauffer l'eau de l'aquarium à la température constante souhaitée.

Installation

- 1 Fixez l'interrupteur à clic au mur à l'aide de son support.
- 2 Installez le chauffage dans l'aquarium à l'aide des clips et des ventouses fournis.
- 3 Installez le chauffage à la verticale, en respectant la profondeur minimale indiquée sur celui-ci. La profondeur maximale de fonctionnement est de 1 mètre.
- 4 Laissez le thermostat du chauffage s'acclimater à la température de l'eau pendant environ 5 minutes.
- 5 Mettez le chauffage en marche en le branchant sur une prise. Veillez à ce que l'eau ne puisse pas atteindre la prise.
- 6 Réglez la température de l'eau souhaitée (entre 17 et 34 °C) à l'aide de l'interrupteur à clic. Chaque clic augmente la température de 1 degré. Cinq secondes après le réglage de la température souhaitée, l'écran affiche la température actuelle de l'eau et le chauffage commence à chauffer l'eau.



Entretien

Nettoyez régulièrement le chauffage à l'aide d'une éponge et d'un produit détartrant. Des saletés, des dépôts de calcaire ou des algues peuvent s'accumuler sur le verre du chauffage. Après le nettoyage, rincez soigneusement le chauffage à l'eau claire du robinet.

Caractéristiques techniques

Modèle	Aquarium	Longueur
Smart Heater 100W	30-100 L	27 cm
Smart Heater 200W	75-200 L	27 cm
Smart Heater 300W	150-300 L	27 cm
Smart Heater 500W	250-500 L	30 cm

Sécurité et garantie

[Consulter les informations sur la sécurité et la garantie »](#)



Smart Heater 100W – 200W – 300W – 500W

Gebruikershandleiding

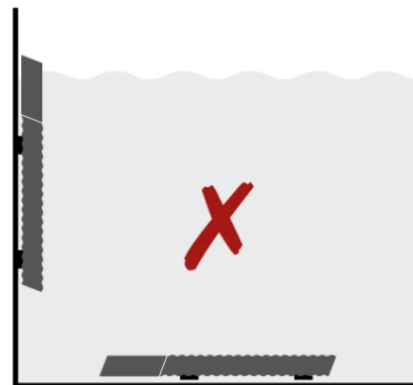
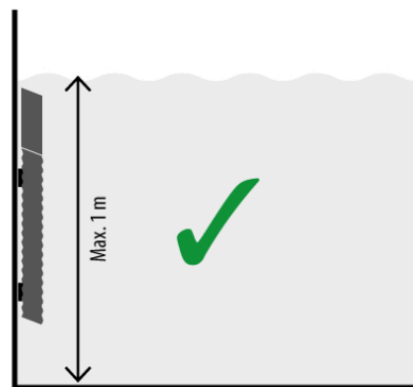
NL

Werking

De Smart Heater is een digitale aquariumverwarming met een instelbare thermostaat (17-34°C) en een ingebouwde thermometer. Tropische vissen leven in warm water. Met deze onderwaterverwarming kunt u het aquariumwater op de gewenste, constante temperatuur brengen.

Installatie

- 1 Bevestig de klikschakelaar met de houder aan de wand.
- 2 Installeer de verwarming in het aquarium met de meegeleverde klemmen en zuignappen.
- 3 Installeer de verwarming rechtop, minimaal tot de diepte die op de verwarming staat aangegeven. De maximale gebruiksdiepte is 1 meter.
- 4 Laat de thermostaat van de verwarming ongeveer 5 minuten wennen aan de watertemperatuur.
- 5 Schakel de verwarming in door de stekker in het stopcontact te steken. Zorg ervoor dat er geen water bij het stopcontact kan komen.
- 6 Stel met de klikschakelaar de gewenste watertemperatuur in (tussen 17 en 34 °C). Bij elke klik stijgt de temperatuur met 1 graad. Vijf seconden nadat u de gewenste temperatuur hebt ingesteld, geeft het display de huidige watertemperatuur weer en begint de verwarming het water te verwarmen.



Onderhoud

Reinig de verwarming regelmatig met een spons en een ontkalkingsmiddel. Op het glas van de verwarming kunnen vuil, kalkaanslag of algen ophopen. Spoel de verwarming na het reinigen grondig af met schoon kraanwater.

Technische specificaties

Model	Aquarium	Lengte
Smart Heater 100W	30-100 L	27 cm
Smart Heater 200W	75-200 L	27 cm
Smart Heater 300W	150-300 L	27 cm
Smart Heater 500W	250-500 L	30 cm

Veiligheid en garantie

[Bekijk de veiligheid en garantie »](#)



Smart Heater 100W – 200W – 300W – 500W

Brugervejledning

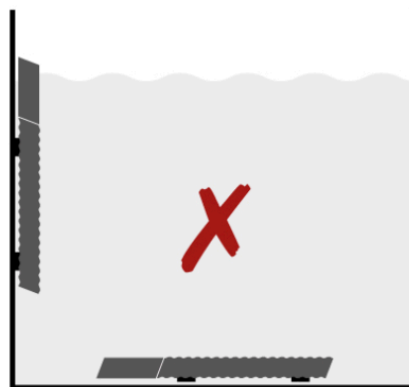
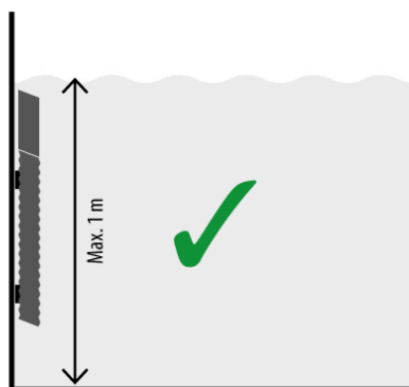
DK

Funktion

Smart Heater er et digitalt akvarievarmelegeme med en justerbar termostat (17–34°C) og et indbygget termometer. Tropiske fisk lever i varmt vand, og med dette undervandsvarmelegeme kan du opvarme akvarievandet til den ønskede konstante temperatur.

Installation

- 1 Fastgør klikafbryderen med holderen på væggen.
- 2 Monter varmelegemet i akvariet med de medfølgende clips og sugekopper.
- 3 Monter varmelegemet lodret i den minimumsdybde, der er angivet på varmelegemet. Den maksimale driftsdybde er 1 meter.
- 4 Lad varmelegemets termostat tilpasse sig vandtemperaturen i ca. 5 minutter.
- 5 Tænd varmelegemet ved at sætte stikket i stikkontakten. Sørg for, at der ikke kan komme vand i nærheden af stikkontakten.
- 6 Indstil den ønskede vandtemperatur (mellem 17 og 34 °C) med klikafbryderen. Hvert klik øger temperaturen med 1 grad. Fem sekunder efter, at du har indstillet den ønskede temperatur, viser displayet den aktuelle vandtemperatur, og varmelegemet begynder at opvarme vandet.



Vedligeholdelse

Rengør varmelegemet regelmæssigt med en svamp og et afkalkningsmiddel. Der kan samle sig snavs, kalkaflejringer eller alger på varmelegemets glas. Skyl varmelegemet grundigt med rent postevand efter rengøring.

Tekniske specifikationer

Model	Akvarium	Længde
Smart Heater 100W	30-100 L	27 cm
Smart Heater 200W	75-200 L	27 cm
Smart Heater 300W	150-300 L	27 cm
Smart Heater 500W	250-500 L	30 cm

Sikkerhed og garanti

[Se sikkerhed og garanti »](#)



Smart Heater 100W – 200W – 300W – 500W

Manuale d'uso

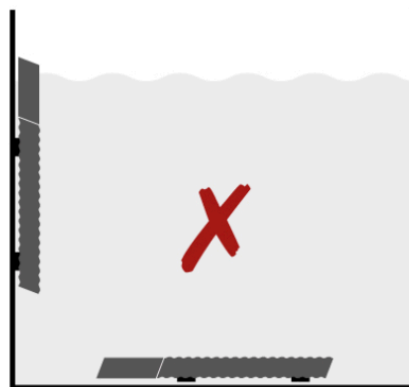
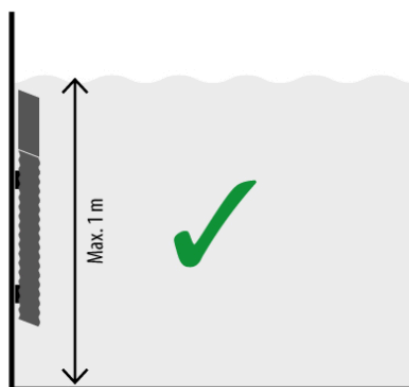
IT

Funzionamento

Smart Heater è un riscaldatore digitale per acquario con termostato regolabile (17-34°C) e termometro integrato. I pesci tropicali vivono in acqua calda; questo riscaldatore sommergibile consente di portare l'acqua dell'acquario alla temperatura costante desiderata.

Installazione

- 1 Fissare l'interruttore a scatto alla parete con il relativo supporto.
- 2 Installare il riscaldatore nell'acquario utilizzando le clip e le ventose in dotazione.
- 3 Installare il riscaldatore in posizione verticale, rispettando la profondità minima indicata sul riscaldatore. La profondità massima di funzionamento è di 1 metro.
- 4 Lasciare acclimatare il termostato del riscaldatore alla temperatura dell'acqua per circa 5 minuti.
- 5 Accendere il riscaldatore collegandolo alla presa. Assicurarsi che l'acqua non possa raggiungere la presa.
- 6 Impostare la temperatura dell'acqua desiderata (tra 17 e 34 °C) utilizzando l'interruttore a scatto. Ogni scatto aumenta la temperatura di 1 grado. Cinque secondi dopo aver impostato la temperatura desiderata, il display mostrerà la temperatura attuale dell'acqua e il riscaldatore inizierà a riscaldarla.



Manutenzione

Pulire regolarmente il riscaldatore con una spugna e un prodotto anticalcare. Sul vetro del riscaldatore possono accumularsi sporco, depositi di calcare o alghe. Dopo la pulizia, sciacquare accuratamente il riscaldatore con acqua di rubinetto pulita.

Specifiche tecniche

Modello	Acquario	Lunghezza
Smart Heater 100W	30-100 L	27 cm
Smart Heater 200W	75-200 L	27 cm
Smart Heater 300W	150-300 L	27 cm
Smart Heater 500W	250-500 L	30 cm

Sicurezza e garanzia

[Consulta le informazioni su sicurezza e garanzia »](#)